

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **133 (2007)**

Heft 23: **Urbanisme sous conflit**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# JANSEN

VISS Fire  
La protection incendie  
transparente



Solutions avec des systèmes innovants

Pour le secteur sensible de la protection contre le feu, Jansen a mis au point une construction de façade d'utilisation universelle destinée à l'intérieur comme à l'extérieur: La famille du système VISS Fire. Cette construction à montants/traverses convient aux façades verticales de toutes les classes de résistance au feu et aux verrières.

VISS Fire est la solution idéale pour une transparence sans jonction et un maximum de sécurité.

Demandez nos documentations détaillées ou parlez avec nos spécialistes.

Représentation pour la Suisse romande des profilés Jansen:

metallica   
*Un pour tous ... les métaux*

Metallica SA  
1001 Lausanne, Case postale 1120  
Téléphone 021/631 23 00, Fax 021/631 23 09  
www.metallica.ch, info@metallica.ch

## S O M M A I R E

### 5 ÉDITORIAL

Au-delà des haies  
**Anna Hohler**

### 6 URBANISME

Urbanismes face à face  
**Tim Rieniets**  
Propos recueillis par **Anna Hohler**

Des doigts dans la terre  
**Alain Campiotti**

Passages sous contrôle  
**Béatrice Métaireau**

Stratégies d'aménagement  
**Shmuel Groag**

Partage des eaux  
**Jeremy Allouche**



Jérusalem-Est, terre sous conflit  
(Photo Bas Princen, novembre 2004)

### 28 INFORMATIONS SIA

### 32 CONCOURS

### 34 MEMENTO

### 36 PRODUITS NOUVEAUX

### 38 DERNIER MOT

L'œil de Dieu  
**Eugène**



Paraît chez le même éditeur: TEC21

n° 46 – 12 novembre 2007 / **Siedlungsplanung**  
Gemeinschaftshäuser in Zürich / Dichte statt  
Zwang – Ein Gespräch  
n° 47 – 19 novembre 2007 / **Minergiebauten**  
Einfach effizient / Wärme gut genutzt /  
Low Ex + Arch / Neue Klimadaten